



Fun rund um Queenstown **10**



Stewart Island erleben – an experience **20**



Wandern auf dem Heaphy Track **24**



Wildfood in Hokitika **52**




Leckere Frucht aus Neuseeland **68**





Sopranistin Gina Sanders **78**

- 3 Editorial
- 6 News Aktuelles rund um das schönste Ende der Welt
- 90 Preview Themen der nächsten Ausgabe

Travel & Backpacking

 **City Trip**
10 Queenstown
Nicole Fritz und *Peter Greitzke* stellen uns Queenstown vor, die lebhafteste Stadt mit dem hohen Funfaktor. Sie zeigen uns Möglichkeiten, in und um Queenstown auf verschiedene Arten die Freizeit zu gestalten.


 **Where to sleep**
19 Kinloch Lodge, Kinloch

 **Travelogues**
20 Stewart Island: It's an experience
Andreas Vierkötter berichtet von seinen Erfahrungen auf Stewart Island, wo „mud“ nicht gleich „mud“ ist, von wunderschönen Stränden und von seiner Begegnung mit einem echten Kiwi.

24 Heaphy Track
 Eine der variantenreichsten Wanderungen der Great Walks – durch dichten Beech Forest über Tussock-Graslandschaft, durch subalpine Wald- und subtropische Flachlandschaft bis zur schroffen Küstenlinie der West Coast, hat *Andreas Pietig* unternommen.

30 Mit Smilla durch Neuseeland
 Die Radtour mit Baby im Anhänger neigt sich dem Ende zu. *Familie Bauer-Raßbach* macht die letzten Touren, um dann noch Abschied von liebevoll gewonnenen Freunden zu nehmen.


Emigration & Working Holidays


 **Report**
36 Student in Neuseeland: Ein Schritt ins Leben
Carsten Hötzel soll nach seinem Austauschjahr eigentlich in Deutschland die Schule beenden – er „schockiert“ seine Eltern jedoch damit, dass er sein Abitur in Neuseeland machen möchte. Kaum hat er das geschafft, fängt er an, an der Massey University in Auckland zu studieren.


41 „Das Freiheitsgefühl ist einfach unglaublich“
 Acht Monate lang reiste Inge 2006 durch Neuseeland, verdiente unterwegs Geld mit verschiedenen Jobs, lernte nette Leute und vor allem sich selbst kennen. Ein Bericht unserer Autorin *Julia Schoon*.

Business & Lifestyle

 **Music**
45 Tiki Taane: Ein vielfältiger Künstler mit Maori-Wurzeln


 **Report**
46 ZDF in Neuseeland: Dreharbeiten mit Pinguinen
 Der ZDF-Film „Das Paradies am Ende der Welt“ wurde dieses Jahr in Neuseeland gedreht. *Anja Schönborn* berichtet von den Dreharbeiten und von den Eindrücken, die Neuseeland bei den Schauspielern hinterlassen hat.

 **Where to sleep**
51 Hapuku Lodge, Kaikoura

 **Event**
52 „Wildes Essen für wilde Kerle“: Hokitika Wildfoods Festival
 Neuseeländer machen gerne außergewöhnliche Dinge – wie zum Beispiel eingelegte Würmer, gegrillte Schafsschwänze oder Possum-Bällchen essen. *Marina Friedt* war in Hokitika dabei und berichtet vom Festival.

 **Health**
56 Grünlippmuschel-Extrakt

 **Column**
58 „Cut the tails!“

 **Report**
60 Kennenlernen fürs ganze Leben
Elisabeth Liegmans sehr persönlicher Bericht über ihren Aufenthalt bei Sharon und Rusi zeigt wieder einmal, wie lebensfroh und unkompliziert die Neuseeländer sind.

Wine & Gourmet

- 63 Regions Waiheke Island
- 66 Winery Isabel Estate, Marlborough
- 68 Speciality Die Geschichte einer grünen Beere
- 72 Recipe Marco Edwardes: Macadamia-Nusskuchen mit Manuka-Honig

Pinboard

- 73 Events & Public Holidays
- 74 Maori Die Maori: Das Verhältnis zwischen Maori und Pakeha
- 78 People Gina Sanders: Sopranistin aus Neuseeland
- 80 Best of Communities
- 83 Books & DVDs
- 84 Congratulations

Picture Gallery

86 Mount Cook

Verlag: 360° Neuseeland erscheint zweimonatlich in der 360° Medien GbR, Bilker Allee 216, 40215 Düsseldorf, Tel.: 0211/86 28 989, Fax: 0211/86 28 991, E-Mail: info@360grad-medien.de, www.360grad-medien.de

Geschäftsführung: Andreas W. Lopinsky, Christine Walter

Chefredaktion (V.i.S.d.P.): Christine Walter, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

Redaktionsadresse: Nachtgallenweg 1, 40822 Mettmann, E-Mail: redaktion@360grad-medien.de, Tel.: 0172/10 255 19

Mitarbeiter dieser Ausgabe: Wibke und Alexander Bauer-Raßbach, Florian Berger, Marina Friedt, Nicole Fritz, Peter Greitzke, Beate Hartmann, Tina Hartung, Carsten Hötzel, Eva Hötzel, Petra Lanzenhofer, Sarina Lenz, Elisabeth Liegmans, Kerstin Lötzerich-Bernhard, Andreas Rehn, Andreas Pietig, Anja Schönborn, Julia Schoon, Dagmar Sturm-Gussone, Andreas Vierkötter.

Design und Layout: S3 ADVERTISING KG

Anzeigen:

Europa: 360° Medien GbR, Bilker Allee 216, 40215 Düsseldorf, Tel.: 0211/86 28 989, Fax: 0211/86 28 991, E-Mail: anzeigen@360grad-medien.de, www.360grad-medien.de

Neuseeland: WebSeasons Ltd., Elke Boevers, PO Box 9023, Marion Square, Wellington 6141, New Zealand, Tel.: +64 (0) 27 534 33 33, Fax: +64 (0) 497 48 39, www.webseason.co.nz, E-Mail: elke@webseason.co.nz

Marketing und Vertrieb, Leserservice: Christine Walter, Tel.: 0172/10 255 19, E-Mail: ch.walter@360grad-medien.de

ISSN: 1866-797X

Aboservice: 360° Neuseeland Abonnementservice Postfach 13 31, 53335 Meckenheim Tel.: 02225/7085-360, Fax: 02225/7085-399 E-Mail: abo@360grad-medien.de

Bezugsbedingungen: Einzelpreise: Im Handel: Deutschland/Österreich/Italien: 6,50 €, Schweiz 12,80 CHF, Neuseeland 14 NZ\$. Über den Verlag: Bei Einzelheftbestellungen über den Verlag werden zusätzlich zu den Einzelpreisen die Versandkosten berechnet.

Abonnements: Jahresabonnement: Deutschland 36 €, Ausland EU 40 €, Ausland Welt 51 €, Schweiz 78 CHF, Neuseeland 99 NZ\$. Zweijahresabonnement: Deutschland 64,80 €, Ausland EU 72 €, Ausland Welt 91,80 €, Schweiz 140,40 CHF, Neuseeland 178,20 NZ\$. Ein Abonnement verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn es nicht sechs Wochen vor Ablauf gekündigt wird. Die Bezugspreise für das Jahresabonnement enthalten die Versandkosten und – soweit erforderlich – die gesetzliche Mehrwertsteuer. Das Jahresabonnement umfasst 6 Ausgaben. Sämtliche Informationen sind nach bestem Wissen und mit Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewährleistung für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann jedoch nicht übernommen werden. Der Verlag übernimmt keine Haftung für unverlangte Einsendungen. Zuschriften an die Redaktion sind erwünscht, Rücksendungen nur gegen beigefügtes Rückporto. Die Rücksendung von Fotos, Büchern, Manuskripten etc. erfolgt auf Gefahr des Einsenders. Es gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Beiträge, Fotos und grafische Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, Vervielfältigung auf fotomechanischen und anderen Wegen sowie Nutzung auf Datenträgern bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Verlages.

Bildnachweise: Alexandra Albert S. 90; Wibke und Axel Bauer-Raßbach S. 20–26; Andrea Donaldson S. 4, 52–55; Florian Berger S. 63–67, 72; Peter Greitzke S. 4, 10–18; Nora Gröver S. 90; Hapuku Lodge S. 51; Beate Hartmann S. 58–59; Carsten Hötzel S. 36–40; Eva Hötzel S. 4, 78–79; Alexander Turnbull Library Auckland (Leonard Mitchell, „A reconstruction of the signing of the Treaty of Waitangi, 1840“) S. 74; Kinloch Lodge S. 19; Matt Klitscher, ZDF S. 46, 50; Anna Lena Kruse S. 90; Petra Lanzenhofer S. 4, 68–70; Elisabeth Liegmans S. 60–62; Kerstin Lötzerich-Bernhard S. 45, 90; Chris McLennan; Andreas Rehn S. 56–57; Andreas Pietig S. 3, 30–35; Daniel Rosner S. 6; Anja Schönborn S. 47 oben und rechts, 48, 49; Julia Schoon S. 41–44; Dagmar Sturm-Gussone S. 74–75; Steve Unwin S. 47 unten; Andreas Vierkötter S. 4, 26–29.